Extrait normes

18	Page
Formules et valeurs électrotechniques	680
Symboles pour schémas électriques	681
Désignations	684
Dimensions du matériel d'installation	685
Symboles de planification	686
Indices de protection	687
elcoelcoelco	688
Symboles pour luminaires	689
Symboles pour matériel et appareils	690
Symboles de contrôle et de sécurité	691
Nombre de lampes fluorescentes par disjoncteur de ligne	692
Courants de mesure et de court-circuit des transformateurs normalisés	693
Chute de tension	694
Comparatif des anciens et nouveaux codes des couleurs des conducteurs	695
Certificat d'essai relatif au certificat de sécurité	696
Mesure de la résistance d'isolement	697
Mesures de circuits fermés	699
Protection différentielle	700
Mesure de terre, liaisons équipotentielles	703
Contrôle des prises électriques	704
Contrôle d'appareils électriques	705
Ensembles d'appareillage	706
Machines électriques	708
Exploitations agricoles, enseignes lumineuses	710

Les documents ont été vérifiés sur la base des normes en vigueur. Aucune responsabilité n'est assumée en cas d'erreurs. En cas de doute, se référer aux normes officielles.

Le contenu est issu du document "Mesurer selon NIBT" (Werner Berchtold, dipl. El. Ing. HTL).

Loi	d'Ohm

Charge

Intensité du courant (1 x 230 V~)

$$I = \frac{U}{R} \qquad U = R \bullet I$$

 $I = \sqrt{I_1^2 + I_2^2}$

Couplage triangle

Couplage étoile

Puissance active (1 x 230 V~)

 $I_{st} = \frac{I}{\sqrt{3}}$

 $U = \sqrt{3} \bullet U_{st}$

 $P = U \bullet I \cos \varphi \bullet \eta$

Puissance

$$P = U \bullet I$$

$$P = I^2 \bullet R$$

$$P = \frac{W}{t}$$

$$P = \frac{U^2}{R}$$

$$P_2 = P_1 \bullet \frac{U_2^2}{U_1^2}$$

Variation de I en fonction de P

$$P_2 = P_1 \bullet \frac{{I_2}^2}{{I_1^2}}$$
 $I_2 = I_1 \bullet \sqrt{\frac{P_2}{P_1}}$

$$I_2 = I_1 \bullet \sqrt{\frac{P_2}{P_1}}$$

$$I = \frac{P}{n \cdot U \cdot \cos \omega}$$

Puissance active (3 x 230 V~)

$$P = \sqrt{3} \bullet U \bullet I \bullet \cos \varphi \bullet \eta$$

$$I = \frac{P}{\eta \bullet \cos \varphi \bullet \sqrt{3} \bullet U}$$

Puissance apparente

$$S = \sqrt{P^2 + Q^2}_{\text{(VA)}} = \frac{P}{\cos \varphi} = \frac{Q}{\sin \varphi}$$

$$R_{Total} = \frac{1}{\frac{1}{R_1} + \frac{1}{R_2} + \frac{1}{R_3} + \dots}$$

$$Z = \frac{1}{\frac{1}{X_{L}} - \frac{1}{X_{C}}} \qquad Z = \frac{1}{\sqrt{\frac{1}{R^{2}} - \frac{1}{X_{L}^{2}}}}$$

Pour 2 résistances

$$R_{Total} = \frac{R_1 \bullet R_2}{R_1 + R_2} \qquad R = R_1 + R_2 + R$$

$$Z = \sqrt{R^2 + X_{\rm L}^2}$$

Condensateurs

$$R_{St} = \frac{3}{2} \bullet R \text{ triangle}$$

$$R_{St} = \frac{3}{2} \bullet R \text{ triangle}$$
 $R_{St} = \frac{R}{2}$ montage étoile $\Delta R = R_A \bullet \alpha \bullet \Delta \vartheta$

Résistance quivalente Résistance quivalente Influence de la température sur la

$$\Delta R = R_{\scriptscriptstyle A} \bullet \alpha \bullet \Delta \vartheta$$

Réactance inductive (~)

X_L	$=\omega$	L

Réactance capacitive (~) $X_c = \frac{10^6}{\omega \cdot C}$

 $R = \frac{L}{\chi \bullet A}$

Résistance d'une ligne

Chute de tension (1 x 230 V~)

Chute de tension (3 x 400 V~) $U_V = \frac{L \bullet P}{\chi \bullet A \bullet U}$

Résistance Conductance $R = \rho \bullet \frac{I}{A} \mid G = \frac{1}{R}$

Condensateurs en parallèle

Densité de courant

$$C = C_1 + C_2 + C_{..}$$

 $U_V = \frac{2 \bullet L \bullet P}{\chi \bullet A \bullet U}$

$$C_{Total} = \frac{1}{\frac{1}{C_1} + \frac{1}{C_2} + \frac{1}{C_3} + \dots}$$

$$S = \frac{I}{A}$$

I = intensité du courant en A

lx = courant partiel en A R= résistance en Ω

U = tension en V Q =quantité de charge en C Coulomb (Ah)

t = durée en s (h) impédance en Ω lph = courant de phase en A Uph = tension simple en V

facteur de puissance cosφ = puissance active en W S= puissance apparente en VA puissance réactive en var

η = rendement

K = coût d'énergie en ct prix pour 1 KWh en ct Ta =

t(h) = durée en h

P1 = puissance avant variation en W P2 = puissance après variation en W puissance réelle en kW

nbre de tours du disque compteur ou impulsion pendant

la durée T

nbre de tours du disque compteur ou impulsion pour faire 1 kWh

Coût de l'énergie

Formule compteur

$$K = T_a \bullet P \bullet t_{(h)}$$

$$P = \frac{3600 \bullet n}{c \bullet t_{(g)}}$$

R= résistance en Ω résistance partielle

Xc = réactance capacitive en Ω réactance inductive en Ω résistance équivalente en Ω

résistance initiale en Ω différence de résistance en Ω coeff. de température en Ω / Ω °C différence de température en °C

fréquence angulaire en 1/s (2•π•f) ω = C = capacité en µF (Farad) inductance en H Uv = chute de tension en V P=

puissance globale longueur de la ligne conductivité en m/Ωmm² section en mm2

intensité du courant en A S= densité du courant en A/mm² conductance en S (Siemens)

résistance en O R= résistivité en Ωmm²/m

L=

χ = A =

I =

Ag Résistivité argent 0.0165 Cu cuivre 0.0175 Ω mm²/m Au 0.023 aluminium 0.029 Conduccuivre Cu 57 tivité aluminium 34,5 $m/\Omega mm^2$ fer 7,7

Poids spéc. Kg/dm³	cuivre aluminium fer	Cu Al Fe	8.9 2.70 7.87
Coefficient de température Ω/(Ω*°C) 1/K	cuivre	Cu	0.0039
	aluminium	Al	0.0036
	fer	Fe	0.00657
Chaleur massique	eau		4.19
kJ/(Kg*K)	air		0.992

Température	0°C = 273.15K
Puissance	1PS = 0.74KW
Energie	1 kcal = 4.2 kJ
Accélération terrestre	9.81 m/s ²
Attraction terrestre	9.81 N/kg
	Puissance Energie Accélération terrestre Attraction

Types de courant	s et de tensions
==	Courant continu
2M ==	Réseau à cour. cont. avec conduct. médian 220/110 V
$\overline{\sim}$	Courant alternatif
	Courant continu ou alternatif
∼ 50 Hz	Cour. altern. avec indic. de la fréquence
50 Hz	Courant alternatif triphasé avec
$3N \sim_{400/230V}^{30112}$	conducteur de neutre, 50 Hz, 400/230 V
3N ∼ 50Hz/ TN-S	Courant alternatif triphasé, 50 Hz, avec
	neutre et conducteur de protection séparé
+	Pôle positif
-	Pôle négatif
Réglages	
1	Réglage linéaire
/	Réglage non linéaire
/	neglage flott lifteaire
<u>-</u>	Dépendant de la température
/ ⁶	.,,
<u>5</u>	Réglage en 5 niveaux
5.	
1	Réglage automatique
<u>*</u>	
Effet et dépenda	nce
	Effet thermique
7	Lifet thermique
	Effet électromécanique
}	Effet electromecanique
<u>'</u>	Tffat magnátique
X	Effet magnétique
	B
\vdash	Retard
14	Rayonnement, p. ex. lumineux
<u>'</u>	
Annareils de con	smanda at máthadas
Apparens ac con	nmande et méthodes
	Action manuelle
	Action manuelle
	Action manuelle
	Action manuelle Action manuelle et protection contre
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action au pied
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action par levier
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action par levier Action par poignée manuelle
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action au pied Action par poignée manuelle amovible
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action par levier Action par poignée manuelle
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action par levier Action par poignée manuelle amovible Action par clé
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action au pied Action par poignée manuelle amovible
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action au pied Action par levier Action par poignée manuelle amovible Action par manivelle
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action par levier Action par poignée manuelle amovible Action par clé
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action au pied Action par levier Action par poignée manuelle amovible Action par manivelle Action par manivelle Action par commande à came
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action au pied Action par levier Action par poignée manuelle amovible Action par manivelle Action par commande à came Entraînement hydraulique ou pneumatique
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action au pied Action par levier Action par poignée manuelle amovible Action par manivelle Action par commande à came Entraînement hydraulique ou pneumatique avec indication de direction
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action au pied Action par levier Action par poignée manuelle amovible Action par manivelle Action par commande à came Entraînement hydraulique ou pneumatique
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action au pied Action par levier Action par poignée manuelle amovible Action par manivelle Action par commande à came Entraînement hydraulique ou pneumatique avec indication de direction
	Action manuelle Action manuelle et protection contre l'effleurement intempestif Action par traction Action par pression Action par rotation Action par rapprochement Action par effleurement Action par roue manuelle Action par levier Action par poignée manuelle amovible Action par clé Action par commande à came Entraînement hydraulique ou pneumatique avec indication de direction

_	Fatura no ant nous montous 4 patrigue
<u>M</u>	Entraînement par moteur électrique
<u> </u>	Commande par temporisateur électrique
<u></u>	Commande par niveau liquide
0	Commande par compteur d'événement
Mise à la terre, i	masse, compensation de potentiel
<u></u>	Mise terre, symbole général
=	Mise terre de protection
<u></u>	pressories.
$\overline{+}$	Masse
$\overline{\downarrow}$	Compensation de potentiel
Contacts	
J	Contact fermant (contact de travail,
oder	normalement ouvert, N.O.)
	Contact ouvrant (contact de repos,
oder J	normalement fermé, N.C.)
L oder	Contact de commutation avec interruption
١٠١	Contact de commutation bidirectionnel
 k	Contact de commutation sans interruption
	Contact glissant
4 1 4	a fermant durant l'enclenchement
) ()	b fermant durant le déclenchement
I I I a b c	c fermant dans les deux directions
1 1	Contact fermant avec
\ \ \	a fermeture anticipée
a b	b fermeture retardée
	Contact ouvrant avec
7 7	a ouverture anticipée
a b	b ouverture retardée
	Contact de travail avec fermeture
1, 1	retardée
ل _{ا م} کا	Contact de repos avec
	a fermeture retardée
а ь	b ouverture retardée
′1 P*	Contact avec rétroaction automatique
	a contact fermant (no)
	b contact ouvrant (nf) Contact fermant sans rétroaction
<u>\</u>	
⊢ }	Interrupteur manuel
E	Interrupteur touche pression
F-7	Interrupteur rotatif
,l L	Interrupteur fin de course
†	a contact fermant (no)
a b	b contact ouvrant (nf)
را ل ل ا	Contact dépendant de la température
)° (°	a contact fermant (no)
a b	b contact ouvrant (nf)
~ ^	Contact thermique à ouverture
	automatique (p. ex. bimétal)
>-\ \	Contact d'un relais thermique

Conducteur et	éléments	de liaison
Conducted et	. eieilleilis	ue naison

Conducteur et e	lements de liaison
	Circuit électrique, représentation
-	générale pour lignes, câbles
	Conducteur de protection, ligne PE
	Conducteur PEN
	Conducteur de neutre
•	Solidactedi de licatio
	Représentation monopolaire pour
	3 conducteurs
3	3 Conductedis
	Circuit à comment elternestif 000 V
~ 230 V	Circuit à courant alternatif, 230 V,
2 x 16 mm ² Cu	2 conducteurs de 16 mm² en Cu
- ZXTOTIIII Ou	
3N ∼50 Hz 400 V	Ligne à courant alternatif triphasé 50 Hz,
	400 V, 3 pôles conducteurs de 120 mm²
3x120mm ² +1x50mm ²	et conducteur de neutre 50 mm²
	Conducteur avec blindage
()	
_	Conducteur souple
	·
-	
L3	Conducteurs torsadés
L1	
-	3 conducteurs dans un câble
	o conducted is dans un cable
	Data as a tale
_	Paire coaxiale
	
-	
	Prise ou prise enfichable
$\overline{}$	
	Fiche ou fiche enfichable
━ ←	
5	Prise et fiche (5 pôles)
	
Appareils	
, d L	Disjoncteur
\ 7	a contact fermant (no)
	b contact ouvrant (nf)
_a	Disjoncteur avec déclenchement
74	automatique
	automanquo
1 1	Disjoncteur pour coupure en charge
/¥ /¥	Biojonotour pour coupure en charge
oder	
1 1	Castionnour
\1 \1	Sectionneur
oder	
<u> </u>	O attack and the state of
1	Sectionneur de charge
1	
,	Sectionneur de charge avec déclenchement
*	automatique
.1 1	Coupe-circuit de surintensité (fusible)
ખ. ∥	symbole général
1 T	-
I	Fusible avec dispositif de notification
II	mécanique
Ψ	1

∳-┤	Fusible avec contact de signalisation
#	Interrupteur avec fusible incorporé
	Sectionneur avec fusible
#	Sectionneur de charge avec fusible
•	Parafoudre
oder	Relais, symbole général
	Relais a retardé au déclenchement b retardé à l'enclenchement Résistance, symbole général
	Résistance réglable
	Résistance dépendant de la tension (varistor)
	Résistance réglable en position déclenchée
	Potentiomètre avec curseur mobile
	Résistance avec deux points de dérivation fixes
	Shunt
	Corps de chauffe
+	Condensateur, symbole général
oder lm	Transformateur avec deux enroulements, convertisseur de tension
-	Elément ou accumulateur. La grande plaque représente le pôle positif, la petite le pôle négatif.
$- ^{\operatorname{oder}}_{-1} _{-1} _{-1}$	Batterie de piles ou d'accumulateurs
<u></u>	Diode, symbole général
	Varistor, Diac
	Triac, Zweirichtungs-Thyristortriode
	Photorésistance
	Photodiode



(*)	* sera remplacé par l'un des caractères symboliques :	Symbole KNX □	BA Coupleur de bus
	C = commutatrice	- ↑	DA Coupleur de bus
	G = génératrice	Ŭ	
	GS = génératrice synchrone		DR Filtre
	M = moteur		
	MG = exploitation motrice ou génératrice		
	MS = moteur synchrone	\sim	SV Alimentaton de tension
	= courant continu		
	= courant alternatif Convertisseur à courant continu		NG Bloc secteur, alimentation en tension
	Convertissed a contain continu	= }	avec filtre intégré
	Redresseur		LK Coupleur de ligne
	Redresseur double pont		BK Coupleur de zone LV Amplificateur de ligne
	Onduleur	EIB RS232	RS232 (V24) Interface sérielle RS232
-	Redresseur/onduleur		GAT Interface externe
— <u>~</u> —	100/35550//01/00/50		* ISDN
			* SPS
	Appareil de mesure, symbole général	<u> </u>	* FB (bus de terrain)
	a appareil d'affichage		* DCF77
(*) * *	b appareils d'enregistrement	(a)	Capteur
a b c	c compteur * l'unité de mesure sera indiquée	(b)	a mention du logiciel utilisateur b grandeur physique d'entrée
	Turite de mesure sera maiquee		Capteur binaire
	Lampe, lampe témoin		Entrée binaire
\otimes	Couleurs de lampes Type de lampes	₩1. 	Terminal de saisie
	RD = rouge Ne = néon	(b)	Interface à touche
	YE = jaune Xe = xénon		b grandeur physique d'entrée et
	GN = vert Na = vapeur de sodium BU = bleu Hg = mercure		désignation des canaux d'entrée Capteur à touche
	WH = blanc I = ode		Touche
	IN = lampe incandesc.	♥	Todono
	FL = lampe fluoresc.		Capteur de température
	IR = infrarouge	Ŵ/ _Ţ	
	UV = ultraviolet LED = diode lumineuse		Détecteur de température
п	Lampe de signalisation, clignotante	Ĭ∜1 \	Commutateur de température
⊥	Lampo do signamodion, originatario	▼ T	Thermostat d'ambiance
\otimes			Capteur de mouvement
	Dispositif de signalisation,	PIR	PIR = passif à infrarouge
igoplus	électromagnétique		US = à ultrason
<u> </u>	Indicateur de position,	<u></u>	Détecteur de mouvement
	électromagnétique	PIR	
Y			Horloge
<u></u>	Klaxon	₩ /.	Garde-temps
			Capteur chronologique
<u> </u>			Horloge de commutation
\sim \simeq	Sonnerie	n t	Programmateur Temporisateur
 			Acteur
	Sonnette		Appareil de commutation
		₩ <u></u> "	Sortie binaire
			Terminal de sortie
	Sirène		Acteur de jalousie
			Interrupteur de jalousie
	Vibreur, ronfleur		Acteur de variation
	vibreal, rollieul		Acteur de commutation / variation



Caractères alphabétiques du type de moyen d'exploitation

Carac- tères	Moyen d'exploitation	Exemples
A	Modules	Amplificateurs, combinaisons d'appareils
В	Convertisseurs de grandeurs non électr.	Convertisseur de mesure, synchro-transmetteur,
	en grandeurs électr. et inversement	capteur angulaire
С	Condensateurs	Condensateurs de compensation, déparasitage, démarrage
D	Dispositifs de temporisation et de mémorisation,	Lignes de retard, éléments bistables et monostables,
	éléments binaires	mémoire à tores, registres
E	Divers	Eclairage, chauffage ainsi que dispositifs qui ne font pas partie du tableau
F	Dispositifs de protection	Sécurités, déclencheurs, verrouillages
G	Générateurs, alimentations électriques	Batterie, blocs secteurs, oscillateurs
1	Dispositifs de signalisation	Signalisations lumineuses, signalisations acoustiques
ζ	Relais, contacteurs	Relais temporisés, contacteurs principaux et auxiliaires
	Inductances	Ballasts inductifs, bobines d'allumage
 M	Moteurs	Moteurs à courant alternatif, triphasé, continu
P	Appareils de mesure, dispositifs de test	Dispositifs de mesure afficheurs, compteurs
Q	Appareils de commutation à courant fort	Sectionneurs, sectionneurs de puissance, interr. principaux
<u>~</u> R	Résistances	Résistances fixes et réglables, shunts, thermistances, etc.
S	Interrupteurs auxiliaires, sélecteurs	Touche pression, interr. de commande, commutateur rotatif
<u></u> Т	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1	Transformateurs	Convertisseurs de courant et de tension, transformateurs de commande, secteur et de protection
	Madulataura convertinanura de grandeura	
U	Modulateurs, convertisseurs de grandeurs électriques	Convertisseurs de fréquence, transducteurs, démodulateurs, dispositifs de codage
V	Tubes, semi-conducteurs	Tubes cathodiques, diodes, tube à décharge gazeuse
W	Eléments de transmission	Guide d'ondes, jeux de barres, câbles
		·
X	Bornes, dispositifs à enfichage	Bornes à visser et à souder, fiches, prises
Y	Dispositifs mécaniques à enclenchement électrique	Freins, embrayages, soupapes pneumatiques
Z	Terminaisons, filtres, limiteurs	Imitation de câbles, régulateur dynamique
Codes d	finstallation	
Codes d	installation pour installation de type apparent (AP)	
IC 11	AP conditions de montage simples : par ex. sur bois, plaques de plâtr	e, sols bruts, plafonds bruts, bases de montage déjà préparées et similaires.
IC 12	AP conditions de montage normales : par ex. sur briques de terre	
	polyester renforcé de fibres de verre, tôles, rails d'ancra	-
IC 13	AP conditions de montage difficiles : par ex. sur constructions mé	
	l'installation pour installation de type encastré ou noyé	` ,
IC 20 IC 21		ées, ouvertures, percements, boîtes d'encastrement existantes, et similaires. matières synthétiques, matériaux isolants, coffrage de dalles, et similaires;
10 21		es soins de la direction des travaux, selon les indications de l'installateur-électricien.
IC 22	ENC conditions de montage normales : par ex. dans parois creuse	
	que dans coffrages de dalles avec isolation déjà posée. Y compris	
C 23	ENC conditions de montage difficiles : par ex. dans briques silico-calc	caires, poutres en bois, maçonneries de parement, dans dalles avec cavité,
ou hourdis,	, et similaires ; travaux de rhabillage aux soins de la direction des travaux	C.
	'installation pour installation d'appareils de type à insé	
IC 31	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	s de montage déjà préparées ou dans des combinaisons
10.00	modulaires, et similaires ; percements et découpes aux	
IC 32		, matériaux tendres, et similaires ; avec exécution des percements et découpes.
IC 33		nces et similaires ; avec exécution des percements et découpes.
	l'installation pour tirage et pose de câbles et fils (TIR)	es canally avec séparation et similaire
IC 52 IC 53	TIR conditions de montage normales : par ex. dans tube TIR conditions de montage difficiles : par ex. dans tubes	•
,	This conditions de montage dimones. Par ex. dans tubes	o calcialito contenant ueo illo du ueo cabieo ,

- IC 53 TIR conditions de montage difficiles : par ex. dans tubes existants contenant des fils ou des câbles ;
- sur des échelles à câbles, et des canaux à grille, et similaires ; fixation des câbles un à un ou en faisceaux, avec séparation.

Codes d'installation pour le raccordement de câbles et de fils aux installations, machines ou appareils, installés par les soins de la direction des travaux (RACC)

- IC 71 RACC conditions de montage simples : par ex. raccordement sur bornes, par enfichage, coupure-serrage et similaires.
- IC 72 RACC conditions de montage normales : par ex. raccordement sur bornes, par vissage, brasage et similaires. RACC conditions de montage difficiles : par ex. raccordement par soudage, par cosses de câbles et similaires.

Selon le degré de difficulté, 2 à 4 codes d'installation sont définis de manière échelonnée pour chacun des 5 groupes de types d'installation (AP, ENC, INS, TIR, RACC) selon le chapitre NPK 511.



Diamètre extérieur en mm

Câbles 1	T, CH-N1	VV-U (fil ı	rigide) CF	I-N1VV-R	(fil soup	le)							
mm²	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	10x	12x	16x	21x	27x
1.5	4.4	6.7	7.2	7.8	8.6	9.6	9.6	11.2	12	12.5	16.2	18.2	21
2.5	5	8.1	8.6	9.5	10.5	12.9	12.8	14.2	16.7	17.3	19.4	22	25
4	5.6	9.3	10	11	12.2		13.6						
6	5.7	10.4	11.2	13.2	13.9		15.3						
10	7.8	14	14.2	17.5	18.9		22						
16	8.9	17.2	18.5	20.4	22.4				U72	x0.5	III.	x0.8	III.
25	10.8	21	25	24.7	27.5				1x4	4.1	5.7	4.5	5.5
35	12.1	23	26	27.8	30.6				2x4	6.3	8.9	6.5	7.5
50	13.9			32.4	35.9				3x4	6.3	9.6	6.5	9
70	15.9			39.9	40.9				5x4	8	11.7	8.5	12
95	18.5				47.7				7x4	8.6	12.6	-	-
150	22.7								10x4	11.2	16.3	11.5	16
185	25.4								20x4	13.5	20.1	13.2	21
240	28.7								30x4	16.2	25.1		
Câbles T	D, NO5VV	′-F											
0.75		6.4	6.8	7.4	8.3				1				
1		6.6	7	8.1	8.8	9.9	10.8	11.3	12.7	13.2	14.8	17	
1.5		7.6	7.6	9.3	10.3	11.3	11.8	12.8	14.5	15.5	17.3	20	
2.5		9.4	10.2	11.2	12.4	14.2							

Diamètre intérieur des tubes d'installation

Tubes							Nombre maximum de fils T								
M	KIR		AI		KRF	KRFG	1	1,5	2,5	4	6	10	16	25	35
taille															
(Ø mm)		13.2													
16	13.3	16.8	14	15.8		10.4	4	3							
20	17.2	21.8	18	20.6		14.1	7	6	4	2	1	1			
25	21.5	28.8	22.6	27		18.4	14	12	7	4	3	-	1	1	1
32	28.2	36.8	29.4	34		23.6				7	5	3	2	-	-
40	35.8	46.8	37.4	43.5		-					7	5	5	2	2
50	45.5	59.4	47.2	56		-						7	7	5	5
63	57.8		60			-								7	6

Perçage pour passage de câbles

Filetage	Diamètre	
métrique	d'alésage	
M6	6.5	
M8	8.5	
M10	10.5	
M12	12.5	
M16	16.5	
M20	20.5	
M25	25.5	
M32	32.5	
M40	40.5	
M50	50.5	
M63	64.5	
M75	75.5	

Canaux d'installation

Dimension	Nombre ma	Nombre maximum de câbles											
	Ø 6.9 mm	Ø 8.2 mm	Ø 10 mm	Ø 12.2 mm									
LF15015	2	1	1	0									
LF20020	3	2	1	1									
LF20035	6	4	3	2									
LF30045	13	9	6	4									
LF40040	16	11	7	5									
LF40060	23	16	11	7									
LF40090	38	26	18	12									
LF60060	35	25	16	11									
LF60150	91	64	42	29									
LF60190	117	82	55	37									
LF60230	143	100	68	45									

Disposition de l'installation électrique selon BPK

- 23 Installations électriques
- 230 Position de transition
- 231 Installations centrales à courant fort
 - .0 Installations haute tension
 - .1 Distributions principales, mesures
 - .2 Installations de compensation du courant réactif
 - .3 Alimentations de secours
 - .4 Lignes électriques jusqu'au distributeur principal
 - .5 Mises à terre

- 232 Installations courant fort
 - .0 Lignes électriques principales et lignes ascendantes
 - .1 Installations d'éclairage, montage de luminaires
 - .2 Installations motrices et calorifiques
 - .3 Tableaux de distribution secondaire
 - .4 Tableaux de commande et de régulation
- 233 Fourniture de lampes et luminaires
- 234 Appareils électriques

Symboles de schémas	
---------------------	--

Interrupteurs e	t prises	Lignes		Luminaires	
S S S	Interrupteur 1-3 pôles		En général	0	Point de raccordement pour luminaires
8	Interrupteur double sch 1		En haut plafond	×	Plafonnier avec lampe à incandescence
F	Commutateur sch 2		En ou sur paroi	×	Luminaire mural avec
\$	Commutateur sch 3		En ou sur béon	X	Eclairage de secours
X	Inverseur double sch 6		Sur le béton	——	Lampe fluorescente 1 tube
0	Poussoir		Canal de plafond	 	Lampe fluorescente 2 tubes
Т	Prises en général*		Canal de plancher	FI	Disjoncteur différentiel à courant de défaut
Т	Prise avec contact de protection		Canal d'allège	-	Parafoudre
121,3	Prise type 12, 3x		Croisement de ligne sans liaison	Т	Coffret de distribution
	Prise T15	<u> </u>	Dérivation avec liaison (boîtier)	\forall	Raccordement final pour câble
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Fiche avec cordelette	3x1,5 mm ²	Ligne avec 3 x 15 mm ²	Consommate	ur
	symbole général sera pour la prise T12,	4x4 mm ²	Ligne avec 4 x 4 mm ²		Appareil ménager
espectivement	le symbole avec ection pour T13.		Cordon de raccorde- ment, ligne flexible		Appareil de chauffage av. indic. de puissance
	lant aussi utiliser ymbole général et		Paire de conducteur coaxiale		Chauffe-eau
épertorier chaq	ue prise électrique.	+	Installation d'éclairage		Cuisinière
		++	Installation de force		Ventilateur
		-+++-	Installation chauffage	*	Appareil frigorifique
			Installation de courant faible	Appareils de p de distribution	
			Installation téléphonique	ф	Fusible en général
			Antenne ou électroacoustique	10	Fusible 1P 1 pôle 10 A Gr. I
		8	Ligne vers le haut ou depuis le haut	25	Fusible 3P+0 3 pôles 25 A Gr. II
		8	Ligne vers le bas ou depuis le bas	NHS 400	Fusible 3P+0 HPC 400 A
		<i>p</i> ⁴	Ligne traversante ou grimpante	*	Sectionneur de neutre monté séparément
				24	Disjoncteur



L'indice de protection des enveloppes de matériel électrique basse tension est défini par la norme EN 60-529 ; l'indice de protection (IP) est caractérisé par 3 chiffres relatifs aux influences externes.

Exemple:

IP415 le tableau ci-dessous donne l'explication des 3 chiffres caractéristiques

1er chiffre:

protection contre les corps solides

2e chiffre:

protection contre les liquides

3° chiffre:

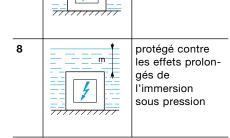
protection mécanique

IP	Tests		IP	Tests		IP	Tests	
0		pas de protection	0		pas de protection	0		pas de protection
1	Ø 50 mm	protégé contre les corps solides > à 50 mm (ex.: contacts involontaires de la main)	1	7	protégé contre les chutes verticales de gouttes d'eau (condensation)	1	150 g	énergie de choc : 0,225 joule
2	Ø 12 mm	protégé contre les corps solides > à 12 mm (ex.: doigts de la main)	2	7	protégé contre les chutes de gouttes d'eau jusqu'à 15° de la verticale	2	250 g	énergie de choc : 0,375 Joule
3	Ø 2,5 mm	protégé contre les corps solides > à 2,5 mm (outils, fils)	3	7	protégé contre l'eau de pluie jusqu'à 60° de la verticale	3	250 g 20 cm	énergie de choc : 0,500 Joule
4	Ø 1 mm	protégé contre les corps solides > à 1 mm (outils fins, petits fils)	4	7	protégé contre les projections d'eau de toutes directions	5	500 g 40 cm	énergie de choc : 2,00 Joule
5	[]	protégé contre les poussières (pas de dépôts nuisibles)	5	* * *	protégé contre les jets d'eau de toutes direc-tions à la lance	7	1,5 kg 40 cm	énergie de choc : 6,00 Joule
6	[]	totalement protégé contre les poussières	6	* ** *	protégé contre les projections d'eau assimilables aux paquets de mer	9	5 kg 40 cm	énergie de choc : 20,00 Joule
Chiffr	es supplémentaire	es	7	15 cm	protégé contre les effets de		1	

Code IK: protection contre les chocs mécaniques (EN 50-102)

Code IK	énergie de choc
00	pas de protection
01	0,15 joule
02	0,2 joule
03	0,35 joule
04	0,5 joule
05	0,7 joule
06	1 joule
07	2 joule
08	5 joule
09	10 joule
10	20 joule
	1

l'immersion



Protection des personnes

protégé contre l'accès du dos de la main additionnelle (facultatif)

- protégé contre l'accès du doigt
- protégé contre l'accès d'outils
- protégé contre l'accès de pièces avec fil rigide

Symboles pour luminaires

pas de symbole Luminaires apparents **convenant** au montage sur des surfaces normalement inflammables



Luminaires apparents **ne convenant pas** au montage sur des surfaces normalement inflammables

pas de symbole Luminaire à encastrer **convenant** au montage sur des matières normalement inflammables. Luminaire **peut être** recouvert d'un calorifuge.



Luminaire à encastrer convenant au montage sur des matières normalement inflammables. Luminaire **ne doit pas être** recouvert d'un calorifuge.



Luminaire à encastrer **ne convenant pas** au montage sur des matières normalement inflammables



Luminaire à encastrer **ne convenant pas** au montage sur des matières normalement inflammables. Luminaire **ne doit pas être** recouvert d'un calorifuge.



Symboles pour les transformateurs Nouveaux symboles selon EN 61558-2

A

В

Transformateur avec enroulements séparés,

A) résistant aux court-circuits B) non résistant aux court-circuits

 \bigcirc_{F}

Transformateur avec enroulements séparés, non dangereux en cas de défaillance.

En cas de surcharge ou de court-circuit, le transformateur s'arrête durablement de fonctionner.





Autotransformateur

A) résistant aux courts-circuits B) non résistant aux courts-circuits



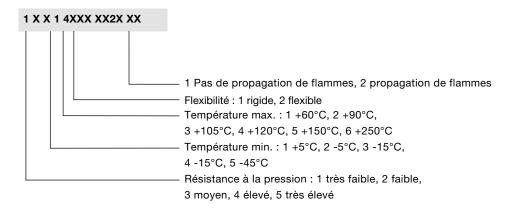


Transformateur de sécurité avec très petite tension secondaire A) résistant aux courts-circuits B) non résistant aux courts-circuits



Transformateur de commande avec enroulements séparés, pouvant être passagèrement en court-circuit

Désignation des conduites selon NIN et EN 61 386-1



Désignation du matériel d'installation

Désignation	Propriétés
H orange	Boîte pour interrupteurs et prises pour parois creuses
B	Les boîtiers et boîtes conviennent pour des installations en béton.

Contrôle périodique des appareils électriques portatifs, câbles, etc. (VGB 4)

Appareils pour chantiers, ateliers et fabriques	chaque année
Appareils pour bureaux et administrations	tous les 2 ans
Appareils de mesure de tension (preuve du fabricant)	tous les 5 ans

Pour tous les autres moyens de protection, essai de fonctionnement lors de chaque utilisation. Les appareils testés doivent être munis d'un autocollant certifiant la réalisation de l'essai.

Classes de protection des matériels électriques

Classe de protection I avec conducteur de protection PE	(
Classe de protection II avec double isolation (surisolation)	
Classe de protection III avec protection par TBTS jusqu'à 50 VAC	(ii)

Marques et signes de sécurité



Sécurité et qualité testées et surveillées par Electrosuisse. Garantie des caractéristiques de qualité et de sécurité spécifiques à la branche.



Sécurité vérifiée et surveillée par Electrosuisse. Garantie donnée pour la conformité avec les standards internationaux de sécurité.



Ce signe de sécurité signifie sécurité contrôlée par Electrosuisse. Il garantit l'utilisation sûre de l'électricité.



Signe européen de conformité pour produits électrotechniques. Le signe signifie la conformité avec les normes européennes de sécurité et est attribué par un organisme de certification. Le numéro caractérise le pays, p.ex. le 13 pour la Suisse, le 10 pour l'Allemagne, 03 pour l'Italie, etc.

⊲SEV⊳⊲HAR⊳

Certification selon procédure HAR, p.ex. pourcâbles.



Le marquage CE signale la conformité avec les exigences des normes applicables et est destiné aux organismes de surveillance étatique (douane).



Certification selon la procédure KEYMARK. Confirmation de la conformité aux normes, p.ex. appareils ménagers.



Nombre de lampes fluorescentes par disjoncteur de ligne

Exécution :	inductive					A compensation parallèle Du						Duo						
Puissance en W		9/11	18	18	24/26	36	58	9/11	13/18	18	18/24	26	36	58	24/26	18	36	58
Caractéristiques	Courant	Туре	Type (Tridonic)															
disjoncteurs	nominal	TC	TC-D	TDL	TC-L	TL	TL	TC	TC-D	TC	TC-L	TC-D	TL	TL	TC-L	TL	TC	
					TC-D										TC-D			
				TC-L	Т	TC-L						Т	TC-L		Т	TC-L	TC-L	
В	10	62	47	27	30	23	14	71	71	32		32	20	60	54	46	28	
	13	81	61	35	39	30	19	93	93	41		41	26	78	70	60	37	
	16	100	75	43	48	37	23	114	114	51 5 ⁻		51	32	96	86	74	46	
	20	125	94	53	60	46	28	144	144	64			64	41	120	106	92	56
	25	156	115	66	75	57	36	179	179	79		79	51	150	132	114	72	
С	10	62	47	27	30	23	14	99	99	44			44	27	60	54	46	28
	13	81	61	35	39	30	19	129	129	81			58	36	78	70	60	37
	16	100	75	43	48	37	23	159	159	71			71	44	96	86	74	46
	20	125	94	53	60	46	28	201	201	89			89	56	120	106	92	56
	25	156	115	66	75	57	36	250	250	110			110	71	150	132	114	72

Exécution :		Balla	st éle	ctronic	que T1	6		Ballast électronique T26					
Puissance en W Flamme		28W	28W			54W	54W		18W		36W		
		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
Туре		PCA	PCA T5 PRO (Tridonic) PCA T8 PRO (Tridonic)										
В	10	22	9	23	10	15	7	23	22	23	10	16	7
	13	39	14	40	15	23	10	40	40	40	15	23	10
	16	40	15	40	15	25	12	70	70	70	21	33	13
	20	45	18	70	22	40	15	70	70	70	22	40	15
С	10	44	18	46	20	30	14	46	44	46	20	32	14
	13	78	28	80	30	46	20	80	80	80	30	46	20
	16	80	30	80	30	50	24	104	140	140	42	66	26
	20	90	36	140	44	80	30	110	140	140	44	80	30

Exécution :			Ballast électr. T16, p. variateur						Ballast électr. T26, p. variateur					
Puissance en W FlammE		28W	28W		35W 54W		,	18W		36W		58W	58W	
		1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2	
Туре	PCA	PCA T5 ECO/EXCEL (Tridonic) PCA T8 ECO/EXCEL (Tridonic)												
В	10	16	8	16	8	11	7	15	10	15	5	10	5	
	13	25	11	25	11	16	11	25	15	25	10	15	10	
	16	36	15	36	15	22	14	40	20	35	15	20	15	
	20	40	17	40	17	25	17	40	23	38	15	23	15	
С	10	32	16	32	16	22	14	30	20	30	10	20	10	
	13	50	22	50	22	32	22	50	30	50	20	30	20	
	16	72	30	70	30	44	28	80	40	70	30	40	30	
	20	80	34	80	34	50	34	80	46	76	30	46	30	



Valeurs indicatives

Puissa	nce		230 V			400 V			500 V			690 V		
			Courant	Fusible	de	Courant	Fusible	de	Courant	Fusible	e de	Courant	Fusible	e de
			mesure	démarr		mesure	démarı	rage	mesure	démar	rage	mesure	démar	rage
			moteur	direct	Ū	moteur	direct	Ü	moteur	direct	Ü	moteur	direct	Ū
		η			γ/Δ			γ/Δ			γ/Δ			γ/Δ
kW	cos	%	Α	Α	A	Α	Α	A	Α	Α	A	Α	Α	A
0.06	0.7	58	0.37	2		0.21	2		0.17	2		0.12	2	
0.09	0.7	60	0.54	2		0.31	2		0.25	2		0.18	2	
0.12	0.7	60	0.72	2	2	0.41	2		0.33	2		0.24	2	
0.18	0.7	62	1.04	4	2	0.6	2		0.48	2		0.35	2	
0.25	0.7	62	1.4	4	2	0.8	4	2	0.7	2		0.5	2	
0.37	0.7	66	2	6	4	1.1	4	2	0.9	2	2	0.7	2	
0.55	2	69	2.7	10	4	1.5	4	4	1.2	4	2	0.9	4	2
0.75	0.7	74	3.2	10	4	1.9	6	4	1.5	4	2	1.1	4	2
1.1	0.8	74	4.6	10	6	2.6	6	4	2.1	6	4	1.5	4	2
1.5	1	74	6.3	16	10	3.6	6	4	2.9	6	4	2.1	6	4
2.2	0.8	78	8.7	20	10	5	10	6	4	10	4	2.9	10	4
3	1	80	11.5	25	6	6.5	16	10	5.3	16	6	3.8	10	4
4	0.8	83	14.8	32	16	8.5	20	10	6.8	16	10	4.9	16	6
5.5	2	86	19.6	32	25	11.3	25	16	9	20	16	6.5	16	10
7.5	0.8	87	26.4	50	32	15.2	32	16	12.1	25	16	8.8	29	10
11	2	87	38	80	40	21.7	40	25	17.4	32	20	12.6	25	16
15	0.8	88	51	100	63	29.3	63	32	23.4	50	25	17	32	20
18.5	4	88	63	125	80	36	63	40	28.9	50	32	20.9	32	25
22	0.8	92	71	125	80	41	80	50	33	63	32	23.8	50	25
30	4	92	96	200	100	55	100	63	44	80	50	32	63	32
37	0.8	92	117	200	125	68	125	80	54	100	63	39	80	50
45	6	93	141	250	160	81	160	100	65	125	80	47	80	63
55	0.8	93	173	250	200	99	200	125	79	160	80	58	100	63
75	6	94	233	315	250	134	200	160	107	200	125	78	160	100
90	0.8	94	279	400	315	161	250	200	129	200	160	93	160	100
110	6	94	342	500	400	196	315	200	157	250	160	114	200	125
132	0.8	95	401	630	500	231	400	250	184	250	200	134	250	160
160	0.8	95	486	630	630	279	400	315	224	315	250	162	250	200
200	7	95	607	800	630	349	500	400	279	400	315	202	315	250
250	0.8	95				437	630	500	349	500	400	253	400	315
315	0.8	96				544	800	630	436	630	500	316	500	400
400	7	96				683	1000	800	547	800	630	396	630	400
450	0.8	96				769	1000	800	615	800	630	446	630	630
500	8	97										491	630	630
560	0.8	97										550	800	630
630	8	97										618	800	630

Plus petit fusible de protection contre les courts-circuits pour moteurs à courant triphasé

La valeur max. s'oriente sur le dispositif de mise en marche, resp. le relais de protection moteur.

Les courants de dimensionnement moteur sont valables pour des moteurs triphasés normaux avec refroidissement intérieur et de surface avec 1500 min⁻¹.

Démarrage direct : courant de démarrage max. 6 x courant de dimensionnement moteur, durée de démarrage max. 5 s.

Démarrage γ/Δ : courant de démarrage max. 2 x courant de dimensionnement moteur, durée de démarrage 15 s.

Ajuster le relais de protection moteur à 0.58~x le courant de dimensionnement moteur.

Les courants de dimensionnement disjoncteur pour démarrage γ/Δ sont également valables pour des moteurs à courant triphasé avec bagues collectrices.

Utiliser un fusible plus puissant pour des courants supérieurs de dimensionnement, de démarrage et/ou des durées de démarrage plus longues.

Le tableau est valable pour des fusibles retardés de type "T" resp.. "gL" (DIN VDE 0636)

Pour des fusibles HPC avec caractéristique aM, la valeur du fusible sera sélectionnée = courant de dimensionnement.

400/231 V				525 V			690/400 V				
Un											
	court-circuit										
UK		4%	6%		4%	6%		4%	6%		
Puissance	Puissance	Puissance	Puissance	Puissance	Puissance	Puissance	Puissance	Puissance	Puissance		
de mesure	de mesure	de mesure	de mesure	de mesure	de mesure	de mesure	de mesure	de mesure	de mesure		
	In	IK"	IK"	In	IK"	IK"	In	IK"	IK"		
kVA	Α	Α	Α	Α	Α	Α	Α	Α	Α		
50	72	1805		55	1375		42	1042			
100	144	3610	2406	110	2750	1833	84	2084	1392		
160	230	5776	3850	176	4400	2933	133	3325	2230		
200	288	7220	4812	220	5500	3667	168	4168	2784		
250	360	9025	6015	275	6875	4580	210	5220	3560		
315	455	11375	7583	346	8660	5775	263	6650	4380		
400	578	14450	9630	440	11000	7333	363	8336	5568		
500	722	18050	12030	550	13750	9166	420	10440	7120		
630	910	22750	15166	693	17320	11550	526	13300	8760		
800	1156		19260	880		14666	672		11136		
1000	1444		24060	1100		18333	840		13920		
1250	1805		30080	1375		22916	1050		17480		
1600	2312		38530	1760		29333	1330		22300		
2000	2888		48120	2200		36666	1680		27840		

Principe

Lorsqu'un courant d'emploi lb parcourt un conducteur, l'impédance de celui-ci engendre une chute de tension entre l'origine et l'extrémité du circuit. Le tableau U1 ci-contre donne les valeurs maxi de la chute de tension en %, définies par la norme EN 50160.

Détermination de la chute de tension du circuit ΔU Le tableau U2 donne la valeur de la chute de tension u

(en Volts), entre phase et neutre, en fonction de :

- réseau triphasé + neutre 230/400 V
- longueur du circuit L = 100 m
- courant d'emploi lb = 1 A

Pour les circuits 230 V monophasés, multiplier les valeurs par 2 ; pour un courant d'emploi lb (en A) et une longueur de circuit L (en mètre) différents, la chute de tension est donnée par la formule suivante :

$$\mbox{U (circuit)} = \frac{\mbox{U (Tableau. U2)} \times \mbox{Ib} \times \mbox{L}}{100}$$

$$\Delta U (\%) = \frac{U \text{ (circuit) } \times 100}{230}$$

Tableau U1

		à partir de 2003
Alimentation par réseau BT public	-10 % +6 %	-10 % +10 %

Tableau U2

Section	cuivre						
en mm²	cos ф						
	0,8	1					
1,5	1,20	1,5					
2,5	0,72	0,9					
4	0,45	0,56					
6	0,30	0,38					
10	0,18	0,23					
16	0,12	0,14					
25	0,077	0,09					
35	0,056	0,064					
50	0,041	0,045					
70	0,031	0,032					
95	0,024	0,024					
120	0,020	0,019					
150	0,017	0,015					
185	0,015	0,012					
240	0,012	0,009					
300	0,011	0,008					

Exemples

circuit 1

tablea	au Uz	2	
_	0.5		

 $-\cos \varphi = 0.8$

$$U = 0.024 V$$

chute de tension du circuit

- L = 90 m - lb = 140 A

U (circuit) =
$$\frac{0.024 \times 90 \times 140}{100}$$

U (circuit 1) =
$$3,02 V$$

$$\Delta U \text{ (circuit)} = \frac{3.02 \times 100}{230}$$

$$\Delta U$$
 (circuit) = 1,3%

circuit 2

$$-Q_{ph} = 10 \text{ mm}^2$$

$$-\cos \varphi = 0.8$$

chute de tension du circuit
$$-L = 40 \text{ m}$$

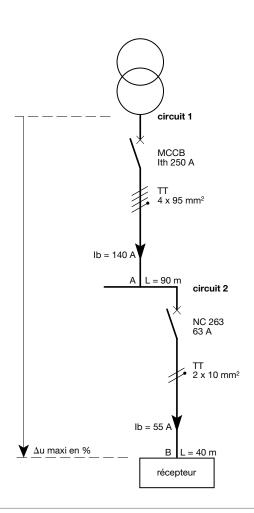
$$- lb = 55 A$$

$$U (circuit) = \frac{0.18 \times 40 \times 55}{100}$$

U (circuit 1) + U (circuit 2) =
$$3.02 + 7.92$$

$$\Delta U \text{ (point B)} = \frac{10,94 \times 100}{230}$$

$$\Delta U$$
 (point B) = 4,75%





	Cond		llation	s fixe	e	_		alt: ASE 1101.1102 Tabelle 2 (CENELEC)					nouveau : HD 308 S2					
		lucteu							Pour installations fixes ou mobiles				Pour installations fixes et mobiles					
	Ordro	Conducteurs rigides				Cond	Conducteurs souples				Conducteurs rigides ou souples							
	Ordre des phases / Champ tournant																	
	Avec	cond	ucteur	de pr	otection	jaune-	vert											
3	nr	bl	jn/vt			br	bl	jn/vt			jn/vt	bl	br					
	O																	
4	nr	rg	bl	jn/vt		nr	br	bl	jn/vt		jn/vt	bl	br	nr (*)				
	0	0				0								0				
4	nr	rg	blc	jn/vt							jn/vt	br	nr	gr (**	·)			
	0	0											0					
5	nr	rg	blc	bl	jn/vt	nr	br	nr	bl	jn/vt	jn/vt	bl	br	nr	gr			
	0	0				0	0	0						0				
	Sans	cond	ucteur	de pr	otection	jaune-	vert											
2	nr	bl				br	bl				bl	br						
	O																	
3	nr	rg	blc			nr	br	bl			br	nr	gr (**	·)				
	0	0				0						0						
4	nr	rg	blc	bl		nr	br	nr	bl		bl	br	nr	gr				
	0					0		0					0					
5						nr	br	nr	nr	bl	bl	br	nr	gr	nr			
						0		0	0			0	0		0			

(*) Seulement pour des applications spécifiques : jaune-vert, bleu, brun, noir (**) Seulement pour des applications spécifiques : bleu, brun, noir Abréviation des couleurs : jn/vt = jaune/vert, bl = bleu, br = brun, nr = noir, gr = gris, rg = rouge, blc = blanc

Fonction	Abréviation	Anciennes couleurs ASE Nouvelles couleurs HD 308 S2
Conducteur de phase	L	nr câbles unipolaires nr câbles unipolaires
	3L	nr rg blc multipolaires br nr gr multipolaires
Conducteur de neutre	N	bl bl
Conducteur de protection	PE	jn/vt jn/vt



Quand faut-il un certificat d'essai et de mesure ?

Pour chaque certificat de sécurité il faut joindre un certificat d'essai et de mesure.

A effectuer par un installateur agréé dans le cas d'une nouvelle installation et par un service de contrôle indépendant s'il s'agit d'un contrôle périodique.

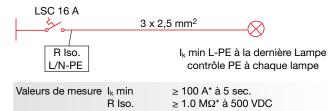
Certificat type

Consulter www.electrosuisse.ch, Publications

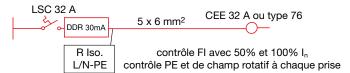
Les certificats d'essai et de mesure doivent être établis par compteur et par installation dans l'habitat, les locaux commerciaux et industriels.

Exemple de valeurs de mesure

Groupe lumière A Câble Tdc 3 x 2,5 mm²

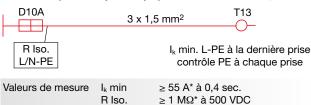


Prise CEE 32 A avec protection FI Câble Tdc 5 x 6 mm²



Valeurs de mesure contrôle FI I_n 50% pas de déclenchement I_n 100% déclenchement en moins de 0.3 s* \geq 1.0 M Ω^* à 500 VDC champ rotatif à droite

Prises T13 (contrôle périodique) Câble Tdc 3 x 1,5 mm²



Légende :

* Valeurs de consigne, voir tableaux pour mesure d'isolement (pages 607/608) et mesure de circuits fermés (page 609)

Conseils pro:

- Contrôler le raccordement PE avec l'ohmmètre ≤ 1 Ω (instrument de mesure approprié ou lampe de poche).
 - Contrôle important : PE est sans tension
- Vérifier la contrainte du conducteur en cas de court-circuit avec ${\rm I}_{\rm k}$ min. L-N



Principe

La résistance d'isolement est correcte si **chaque circuit**, les récepteurs étant débranchés, présente une valeur selon tableau ci-dessous.

La mesure entre L-L et L-N n'est pas exigée. (NIBT 6.1.3.3.1)

L'appareil de mesure doit débiter un courant de 1mA au minimum.

Tension d'essai et résistance d'isolement pour anciennes installations (jusqu'en 1995)

Tension nominale	Tension d'essai	Résist. d'isolement mini.
	> 100 V pour 50 kΩ	L/N contre PE
≤ 300 V contre PE	500 VDC	0,25 ΜΩ
locaux mouillés		
ou corrosifs	500 VDC	0,05 ΜΩ
>300 V contre PE	500 VDC	0,50 ΜΩ
locaux mouillés		
ou corrosifs	500 VDC	0,25 ΜΩ

Tensions d'essai et résistances d'isolement NIBT 2005 et NIBT 2010

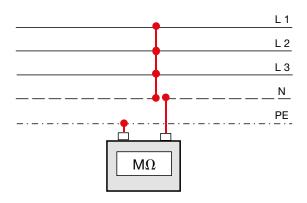
Tension nominale	Tension d'essai	Résist. d'isolement mini.			
	> 1 mA	jusqu'à NIN 2005	dès NIN 2010		
SELV et PELV	250 VDC	0,25 ΜΩ	0,50 ΜΩ		
50 V à 500 V	500 VDC	0,50 ΜΩ	1,0 ΜΩ		
avec dérivateur	250 VDC	1,0 ΜΩ			
de surtension					
> 500 V 1000 VDC	1,0 ΜΩ	1,0 ΜΩ			
séparation de	500 VDC	1,0 ΜΩ	1,0 ΜΩ		
protection					

Appareils et machines

	Tension d'essai	Resist. d'isolement mini.
Machines électriques	1000 VDC	1,0 ΜΩ
Ensembles	500 VDC	1,0 ΚΩ/V
d'appareillages		
Appareils :		
classe de protection I	500 VDC	1,0 ΜΩ
classe de protection II	500 VDC	2,0 ΜΩ
classe de protection III	500 VDC	0,25 ΜΩ
d'appareillages Appareils : classe de protection I classe de protection II	500 VDC 500 VDC	1,0 MΩ 2,0 MΩ

Mesure d'isolement d'une installation comprenant des circuits électroniques ?

Ponter L1 /L2 /L3 /N puis commencer la mesure.



Conseils pro:

Mesurer premièrement N-PE, puis interrompre le mesurage si la valeur d'isolement est insuffisante. Déconnecter les appareils, puis répéter le mesurage de l'isolement.

Sur des installations sensibles, débuter le mesurage d'isolement avec 250 VDC, puis augmenter la tension de mesure à 500 VDC si la valeur mesurée est correcte (la valeur de mesure d'isolement ne dépend pratiquement pas de la tension).

Comment procéder pour mesurer la résistance d'isolement ?

- 1. Notifier la mesure de la résistance d'isolement
- 2. Déclencher et vérifier l'absence de tension*
- 3. Ouvrir le sectionneur de neutre
- 4. Event. ponter L1 /L2 /L3 /N
- Effectuer le test fonctionnel de l'appareil de mesure Sélectionner la tension d'essai
- 6. Mesurer
- 7. Attendre la décharge du circuit
- 8. Fermer le sectionneur de neutre*
- 9. Déclencher les interrupteurs
- 10. Remettre sous tension
- 11. Contrôler l'installation

Conseil pro!

*Après coupure de la tension, vérifier si aucun courant ne circule dans le conducteur de neutre (permutation du conducteur de neutre). Vérifier la continuité après fermeture du sectionneur de neutre.

En cas de branchement du neutre aprés les phases → dégâts

Conseils pratiques



- Les valeurs d'isolement sont correctes, lorsque les valeurs pratiques indiquées sur l'appareil de mesure sont stables (sec. ou min.)
- Avant de commencer la mesure, il faut débrancher les parafoudres.
- Les plaques de cuisson, ainsi que les radiateurs électriques doivent être secs lors de la mesure d'isolement.
- La mesure d'isolement est fonction de la température, p.ex. mesure d'isolement à 20°C de 1 M Ω est doublée à 2 M Ω à 30°C et diminuée de moitié à 0,5 M Ω à 10°C .

Comment contrôler si l'appareil fonctionne correctement ?

- 1. Ponter les pointes de mesure
- \rightarrow affichage 0 M Ω
- 2. Ecarter les pointes de mesure
- → affichage ∞ MΩ

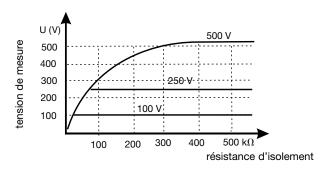
Selon la NIBT, quand doit on effectuer une mesure d'isolement?

- 1. Pour toutes nouvelles installations, ou modifications
- 2. Lors des contrôles dont la périodicité est de 1 à 10 ans

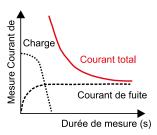
Exceptions: (voir ordonnance du DETEC, art. 10)

- Pour les installations avec contrôles périodiques à 20 ans
- Pour les circuits avec dispositifs de protection à courant différentiel-résiduel (DDR)
- Pour les mesures de courant de fuite à la place de mesures de résistance d'isolement

Caractéristiques appareil de mesure d'isolement



Courant de charge mesuré lors de la mesure d'isolement



Mesure de la résistance d'isolement sur câble bus KNX

Quand doit-on mesurer?

Lorsque le câble bus est logé dans le même conduit, la même boîte de dérivation ou sous la même enveloppe que les fils d'inst. (NIBT 6.1.3.3.2)

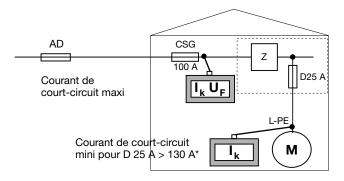
Procédure à suivre pour mesurer

- 1. Séparer les conducteurs polaires et neutre de l'alimentation, vérifier l'absence de tension.
- Débrancher les parafoudres, (sinon la mesure serait faussée).
- Mesurer N-PE, si il y a un pont, chercher et éliminer le défaut.
- Si il n'y a pas de défaut, mesurer la résistance d'isolement entre L-PE ainsi qu'entre Bus et PE avec une tension de 250 VDC au minimum. La résistance d'isolement doit être au minimum de 0,25 MΩ.
- Fermer tout d'abord le séparateur N et ensuite le coupe-surintensité.

Attention

Ne pas mesurer entre L-Bus, L-N, L-L, sinon les composants électroniques pourraient être abîmés.

Mesure pratique des courants de court-circuit



- * selon tableau pour D 25 A > 160 A + tolérance de mesure 50%
- = 240 A. Reporter toutes les valeurs dans le SINA.

Comment mesurer exactement les courants de court-circuit ?

Important, lors des mesures de courants de court-circuit maxi. dans les réseaux à fort câblage :



- 1. L'appareil de mesure mesure l'impédance
- 2. L'appareil de mesure a un courant de mesure élevé (appareil de mesure réseau)
- 3. Avant la mesure, ajuster des conduites à mesurer
- 4. Petites résistances de contact aux crêtes
- 5. Déterminer une valeur moyenne après mini. 4 – 7 mesures.

- Conseils pro: Courant de court-circuit L-PE est 50% de IK max 3 pôles
 - IK > 3 kA est uniquement mesurable $(Zs < 76 \text{ m}\Omega)$ avec un appareil de mesure (Maxtest, Panensa etc)

Mesures de courant de court-circuit d'après des onduleurs (USV)

La sortie d'impédance d'un onduleur est variable. Pour des courants de mesure de quelques ampères il faut uniquement mesurer les décharges de filtre. Les valeurs de mesure à l'entrée d'une installation d'onduleur ne reflètent pas les courants de courtcircuit réels d'un onduleur.

Conseils pro:

Mesurer les courants de court-circuit d'un réseau en fonctionnement avec le bypass enclenché. Afin de réduire

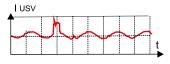
l'erreur de mesure, ajuster l'appareil de mesure sur la tension et la fréquence effectivement mesurées sur le réseau ASI.

Pour une exploitation en îlot, demander les courants de court-circuit de l'onduleur (ASI) auprès du constructeur et contrôler le temps de déclenchement.

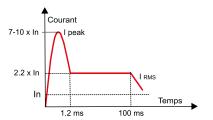
En cas de valeur lk élevée, contrôler la tenue au court circuit du bypass de l'onduleur (ASI).

Approximation: Protection max. selon l'onduleur (ASI)

LSB = 40 % In ASI LSC / NHS gG = 20 % In ASI LSD = 10 % In ASI



Courant de sortie d'un onduleur



Courant de court-circuit selon USV (GE)

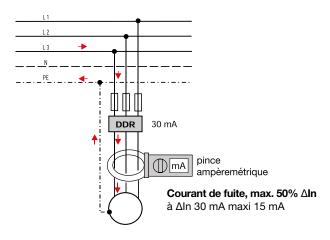
Mesure du courant de fuite

La mesure préventive pour vérifier la présence d'un courant de fuite s'effectue avec pince ampèremètrique très sensible (échelle μA ou mA avec possibilité de mémoriser la valeur maximale.

Marche à suivre

- 1. Mesure de la résistanced'isolement, si suffisant
- 2. Mesure préventive du courant de fuite ou essai avec rampe de courant. Courant maxi admissible 30% schéma de mesure Δln.

Schéma de mesure



Origines des déclenchements des DDR

Quel est le défaut ?	Causes possibles
DDR déclenche lorsque	N croisé ou N - PE
le récepteur est enclenché	pontés
Le bouton TEST ne fonctionne pas	DDR hors tension /
	défectueux
DDR déclenche trop rapidement	Un courant de défaut
(essai avec un courant croissant)	circule / DDR défectueux,
	échelle de mesure fausse

Résistance max. de la terre pour dispositif à courant différentielrésiduel

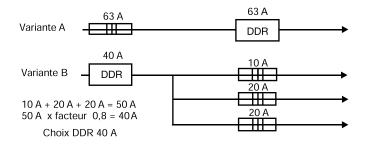
important lorsque les conditions de mise au neutre ne sont pas remplies ex. cabane de montagne.

DDR 10 mA avec tension de contact 50 V : R \leq 5 k Ω

DDR 30 mA avec tension de contact 50 V : R \leq 1,667 k Ω

DDR 300 mA avec tension de contact 50 V : R \leq 0,167 k Ω

Dimensionnement des DDR (FI)



Conditions lorsque les fusibles / disjoncteurs sont à l'aval (NIBT 5.3.6.2.3) (selon variante B)



- DDR et coupe-surintensité dans le même ensemble d'appareillage, longueur max. entre DDR et coupe-surintensité 1 m et
- 2. In plus grand coupe-surintensité ≤ln DDR
- 3. la somme In coupe-surintensité x facteur simul. In DDR

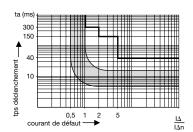
Facteurs de simultanéité

2 à 3	circuits	= 0,8
4 à 5		= 0,7
6 à 9		= 0,6
plus de 10		= 0,5

Courbes de déclenchement des DDR

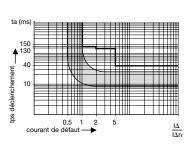
DDR non temporisé

Exécution standard Courant de défaut 1 x Δ In 0.006 \leq ta \leq 0,3 sec. 2 x Δ In 0,006 \leq ta \leq 0,15 5 x Δ In 0,006 \leq ta \leq 0,04



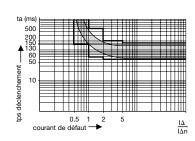
DDR légèrement temporisé G

Légèrement temporisé, Résistant au pic de courant I défaut temps décl. $1 \times \Delta \ln 0.015 \le ta \le 0.3$ sec. $2 \times \Delta \ln 0.01 \le ta \le 0.13$ $5 \times \Delta \ln 0.01 \le ta \le 0.04$

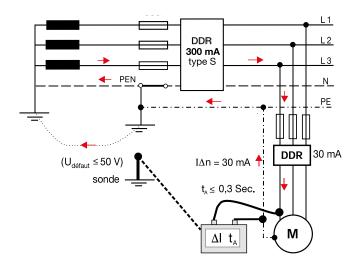


DDR sélectif S

Par rapport au DDR en aval I défaut temps décl. 1 x Δ In 0.13 \leq ta \leq 0,5 sec. 2 x Δ In 0,06 \leq ta \leq 0,2 5 x Δ In 0,05 \leq ta \leq 0,15







≤ 50% ΔIn
≤ 0,3 sec.
≤ 0,5 sec.
≤ 50 V (25 V)

Déroulement du contrôle

1.	Mesure d'isolement L-PE >1 MΩ	→ pas de liaison	i.O.
2.	Presser touche TEST Essai à l'extrémité de la ligne, dans une prise ou s	→ e DDR déclenche ur un récepteur	i.O.
3.	Essai à 50% Δln	→ pas de liaison	i.O.
4.	Essai à 100% Δln 10-30 mA	→ le DDR déclenche ≤ 300 ms	i.O.
	Δln 300 mA	→ le DDR déclenche ≤ 500 ms	i.O.

5. Contrôle du dimensionnement et de la protection du DDR

6. Contrôle charge de conducteur (protection incendie), mesure à l'extrémité de la ligne I_k L-N -> si la valeur mesurée provoque un déclenchement à ≤ 0,4 s, p. ex. LS C 13 A avec I_k > 195 A, la charge de conducteur admissible est respectée.

Quelle méthode de mesure ?

Méthode de mesure	par impulsion*	avec un courant d'essai croissant
Tension de défaut*	oui	oui
courant de déclenchement	non	oui
Temps de déclenchement*	oui	non
Essai à 50%*	oui	oui
Utilisation	mesure pour certificat de sécurit	définir la mesure pour la recherche de défaut et le courant de déclenchement

^{*} Le contrôle DDR pour le certificat de sécurité doit être effectué au moyen de la méthode par impulsion.



Quand doit-on utiliser des DDR ?

DDR = Dispositif à courant différentiel-résiduel, RCD = Residual Current Protective Device (FI)

Prises électriques DDR	DDR
Toutesl les prises électriques librement accessibles ≤ 32 A	30 mA
Exceptions: 1. Prises électriques industrielles et professionnelles pour consommateurs stationnaires,	
inaccessibles librement ou seulement par du personnel qualifié, p. ex. RZ, ASI, etc.	
2. Prises électriques avec forme de fiche particulière, p. ex. prise d'appareil.	
3. Prises électriques à verrouillage ou seulement accessibles avec un outil.	
Locaux corrosifs	
Installations complètes	300 mA
Installations d'éclairage en plein air	30 mA
Tableaux d'information, panneaux de signalisation, cabines téléphoniques, stations de bus	
(n'est pas valable pour les éclairages de rue, de place et d'accès), Appareils portatifs en plein air	30 mA
Présentoirs pour luminaires	30 mA
Locaux avec baignoire ou douche	30 IIIA
Tous les circuits électriques (sans coupure de protection, TBTS et PELV)	30 mA
Prises électriques (prises électriques Sidos homologuées pour transformations)	30 mA
Chauffages par le sol et le plafond	30 mA
Sauna toutes les installations (sans chauffage du sauna)	30 mA
Piscines et fontaines	
Zone 1 prises électriques (exception)	30 mA
Zone 2	30 mA
Luminaires classe de protection l	30 mA
Fontaines, pompes immergées Locaux à risque d'incendie	30 mA
Circuits terminaux et consommables électriques	300 mA
Exploitations agricoles et horticulture	000 1111 (
Installations complètes	300 mA
Prises électriques	30 mA
Zones à risque déflagrant (Ex)	
Zone 1 et 2	30 / 100 mA
Câbles chauffants et dispositifs de chauffage	30 / 100 mA
Zones 20 / 21 / 22 Installations	300 mA
Prises électriques	30 mA
Chantiers Prises électriques ≤ 32 A	30 mA
Appareils manuels raccordés à demeure	30 mA
Installations provisoires et temporaires	00 1121
Installations d'éclairage	30 mA
Consommateurs mobiles raccordés à demeure ≤ 32 A	30 mA
Groupes électrogènes de secours transportables et véhicules	30 mA
Expositions, foires	
Lignes d'amenée DDRS	300 mA
Tous les circuits de réception ≤ 32 A	30 mA
Marchés annuels, cirques, parcs d'attractions, commerces ambulants, manifestations	
Lignes d'amenée DDRS (Les DDR 500 mA montés par le fabricant sont admis)	300 mA
Tous les circuits de réception pour l'éclairage	30 mA
Prises électriques et matériel d'exploitation mobile ≤ 32 A	30 mA
Zones d'essai et de test (EN 50191) Essais avec connexion galvanique au réseau	30 mA
Laboratoires chimiques (EKAS 1871) prises électriques ≤ 32 A	30 mA
Prises électriques	00 1177
Prises électriques (Un DDR par circuit de réception)	
Installation (Un DDR par circuit de réception)	30 mA
Places de camping et d'amarrage pour bateaux	
Prises électriques (un DDR par prise électrique)	30 mA
Câbles chauffants pour chauffages au plancher, en surface	30 mA
En plein air, zones humides ou mouillées	30 mA
Sans blindage conducteur	30 mA
Locaux médicaux	
Groupe 2: tables OP, appareils de radiographie mobiles, consommateur >5 kVA 30 mA	30 mA
Groupe 1: circuits terminaux ≤ 32 A	30 mA
Installations photovoltaïques	30 mA
Onduleurs sans aucune séparation entre AC / DC	30 mA
	I



Mesure de terre

Electrode de terre ruban

Longueur min.	L = 2 x φE / R _E (m)
Section	min. 50 mm² Cu
	(dim. 30 x 3 mm CU)
	min. 75 mm² FE
Profondeur	min. 70 cm
Surface nécessaire	$A = I^2 \times R_E / 7000 (m^2)$

Electrode de terre pieux

Longueur min.	L = ΦΕ / R _E (m)	
Distance min. entre les pieux	2 x la longueur des pieux	
Légende:	I = courant de terre (A)	
	R _E = résistance de la terre	
	max. 1,6 Ω	
	φE = résistance de terre	
	spécifique (Ωm)	

Terre de fondation (ASE 4113)

Section min.	75 mm ² FE = 2 x 8 mm Ø	
	fer à béton	
Var.	min. 1 x 10 mm Ø	
	fer à béton	
Var.	min. 25 x 3 mm ruban de terre	
Profondeur	min. 70 cm	
Ceinture de terre	min. 2 x 50 mm Cu	

Conducteur de terre

Section	min. 16 mm² accessible	
	min. 50 mm² dans le sol	
	ou béton	
Conducteur de terre	min. 16 mm², max. 50 mm²	
de mise au neutre	50% de la section des cond.	
	polaires à l'aval c/c général	
Section pour instal.	selon court-circuit bipolaire	
≥ 1 kV		

Liaisons équipotentielles Mesure du conducteur PA, ZPA et du PE (Mesure ohmique de 0 - 20 Ω)

Appareil de mesure	tension de mesure	courant de mesure
Ohmètre pour faible	4 à 24 VDC	≥ 0,2 A
Transfo. de séparation	4 à 24 VAC	≥ 5 A



Attention, les ohmmètres ne sont pas autorisés !

Section du conducteur principal d'équipotentialité

min. 50 % du conducteur principal	≥ 6 mm²
de protection mais minimum	≥ 10 mm ²
	si protection
	contre la foudre
maximum	16 mm²

Section des liaisons équipotentielles supplémentaires

min. 50 % du conducteur de protection	≥ 2,5 mm ²
raccordé à l'objet et minimum	avec protection
	contre dériorations
	mécaniques
	\geq 4 mm ²
	sans protection
	contre dériorations
	mécaniques
maximum	16 mm ²

Comment procéder ?

- 1. Contrôle des raccordements (L/N/PE)
- 2. Contrôler l'absence de tension sur le PE
- 3. Contrôle des conditions de protection entre L PE (décl. dans les 0,4 sec. ou DDR max. 0,3 sec.)
- 4. Contrôler le sens de rotation sur les prises triphasées
- 5. Contrôle de fonctionnement et tension (L-N / L-L / N-PE)

Dimensionnement des prises ? (NIBT 5.1.2.1.2)

Protections des prises électriques (NIBT 2015)

- Protection amont ≤ courant nominal de la prise électrique pour toutes les applications.
- Prises électriques 10 A LS 13 A max.
- Protéger toutes les prises électriques ≤ 32 A librement accessibles par DDR 30 mA.
- Les DDR 10 mA pour prises électriques de type 12 au lieu de type 13 ne sont plus autorisés.

Type de prise et champ tournant

Nouvelles prises autorisées	Туре	
N OO L	10 A 16 A	type 13 type 23
L2	10 A	type 15
L2 L1 0 L3 PE/6h	16 A 32 A 63 A	type 70 type 71 type 72
L2 L3	125 A	type 73
L1 O N	16 A 32 A 63 A	type 75 type 76 type 77
	125 A	type 78

en gras = types conseillés

Sélection des prises et fiches électriques

Prises électriques à collerette de protection pour locaux humides, mouillés et corrosifs, ateliers, bureaux et cuisines domestiques. Les prises électriques de type 12 seront encore disponibles jusqu'au 31.12.2016. Seules les multiprises monophasées sont autorisées (directive ESTI 21.12.07). Seules les fiches 10 A partiellement isolées seront encore disponibles à partir du 31.12.2016.

Degrés de protection des prises électriques

IP X0	pas de protection particulière	locaux secs
IP 21 ▲	protection contre	locaux
	les gouttes d'eau	humides
IP 44	protection contre	chantiers,
<u>/•·</u>	les éclaboussures	exploit. agric.
		locaux à risque
		d'incendie,
		sans poussière
IP 67	étanche à l'eau	locaux à risque
•	,	d'incendie,
		avec poussière,
		locaux mouillés

Couleur des prises CEE

Tension	Couleur	Tension	Couleur
20 - 50 V	violet	380 à 480 V	rouge
40 - 50 V	blanc	500 à 690 V	noir
100 - 130 V	jaune	fréquence	
200 - 250 V	bleu	60 à 500 Hz	vert



Comment s'effectue l'essai des appareils électriques ?

Essai effectué après des modifications ou réparations et essai répété selon DIN VDE 0701-0702.

Esssai	Appareil de mesure	Valeurs limites
1. Contrôles visuel et fonctionnel	-	-
2. Résistance d'isolement*	Essai d'isol. 500 VDC	Cl. l ≥ 1 MΩ
		CI. II $\geq 2 M\Omega$
		CI. III $\geq 0.25 \text{ M}\Omega$
	avec éléments chauffants	CI. I \geq 0.3 M Ω
3. Résistance du conducteur de	Faible résistivité	Cl. I ≤ 0.3 MΩ
protection	200 mA DC	câble jusqu'à 5 m
		chaque 7,5 m suppl. + 0.1 MΩ
4. Courant du cond. de protection**	Contrôleur d'appareil ou pince	Cl. l ≤ 3.5 mA
	ampèremétrique	Cl. II ≤ 0.5 mA
	avec chauffage > 3.5 kW	Cl. I \leq 1 mA / kW
		Max. ≤ 10 mA
5. Courant de choc	Contrôleur d'appareil	Cl. II ≤ 0.5 mA

^{*} Mesure pas nécessaire pour des appareils en techniques de l'information. ** Aucune mesure sur câble rallonge, etc.

Classe de protection	I avec conducte	eur de protection 🖫	II double isolation	n 🗆
Exécution de l'appareil	simple	avec connexions	avec parties	sans parties
		p.ex. outils électriques,	conductrices	conductrices
		appareils ménagers		
Contrôles / Mesure	•	•	•	•
Contrôle visuel	OUI	OUI	OUI	OUI
Contrôle fonctionnel	OUI	OUI	OUI	OUI
2. Résistance d'isolement	≥ 1 MΩ	≥ 1 MΩ	≥ 2 MΩ	-
3. Résistance du conducteur de protection	≤ 0.3 Ω	≤ 0.3 Ω	-	-
4. Courant du cond. de protection				·
mesure directe	≤ 3.5 mA*	≤ 3.5 mA*	Courant de choc ≤	≤ 0.5 mA
ou				
courant différentiel	≤ 3.5 mA*	≤ 3.5 mA*		
ou				
courant de fuite	≤ 3.5 mA*	≤ 3.5 mA*		

^{*} Pour chauffages 1 mA / kW jusqu'à 10 mA max.

Essai d'outils électriques à main VDE 0701, partie 260

Essai	Classe de			
	protection	I	II	III
Résistance d'isolement	500 V DC	≥ 1 MΩ	≥ 2 MΩ	≥ 0.25 MΩ
2. Résistance du cond. de protection	< 5 m	≤ 0.3 Ω	-	-
3. Courant du cond. de protection* ≤ 3 s.	1000 V	3500 V	400 V	

^{*} entre des parties métalliques actives et accessibles après des réparations

Tenue au court circuit

Icp max*

Boîtiers

Locaux secs

Sécurité minimale

Jeu de barres et cellules Forme 2

EA pour personnes ordinaires

≤ 10 kA ou protection en amont ≤ 125 A

selon lieu d'utilisation

Protection contre le toucher IP2XC

Types d'ensemble d'appareillage EN 61439, transitoire jusqu'en 2014

Moyens d'exploitation pas de NHS Serrure de porte pas nécessaire

Protections IP2XC intégrale

EA pour personnes instruites

selon fabricant

idem avec portes ou dans un local électrique à l'intérieur IP2X en plein air IP3X tous autorisés Carré, etc.

Plaque d'avertissement (flèche éclair) IP2X** (protégé contre la pénétration des doigts)

- lcp courant de court-circuit présumé
- Protection IP2X pour composants montés sur porte et en amont du moyen de production IP2XB à une distance de 60 mm.

Plaque signalétique et documentation pour EA

Fabricant et adresse, année de construction, désignation du type, numéro de commande

Caractéristiques techniques requises

- Tension assignée, fréquence, courant nominal
- Normes appliquées
- Type de protection du boîtier, protection contre le toucher IP pour personnes instruites ou non
- Indice de protection (IT, TN-C, TN-C-S, TN-S)
- Tenue au court circuit lcp*, lpk* ou protection en amont max.

N.B. Pas de preuve de la tenue au court circuit si lcp ≤ 10 kA ou protection en amont avec HPC ≤ 125 A.

Documentation technique

- Mode d'emploi pour l'installation, la maintenance et l'exploitation
- Nomenclature avec descriptions des produits et valeurs de consigne
- Documentation de gestion avec schémas, programmes de commande, etc.
- Déclaration de conformité du fabricant avec protocole d'essai individuel.

Degrés de protection des boîtiers et enveloppes extérieures pour EA

Enveloppe extérieure min. IP2X ou IPXXB min. IP20 (fente 12 mm) min. IP21 Locaux humides (égouttement d'eau)

Locaux mouillés min. IP23 Locaux poussiéreux min. IP65 (jets d'eau)

Séparations internes d'installations de distribution

Selon EN 61439-1 Définir les séparations pour les EA lors de la commande.

Sécurité normale



Jeu de barres / cellules / cellules Forme 4a

Sécurité recommandée



Jeu de barres / cellules /cellules / compartiment de raccordement Forme 4b



Bornes de départ

Chaque conducteur neutre et PE doit pouvoir être raccordé individuellement par groupe (une borne par fil).

Sectionneur de neutre

Les sectionneurs de neutre sont obligatoires pour CSG d'immeuble et coupe-surintensité d'abonné, ainsi que pour point de transition TN-C/TN-S. Pour tous les autres circuits :

- ≤ 25 A sectionneur de neutre recommandé
- > 25 A connexion du neutre par liaison démontable, p. ex. écrou encastré.

Hauteurs de montage

Pour matériel et appareils indicateurs	hauteurs de montage jusqu'à 2,0 m
Poussoirs d'arrêt d'urgence	hauteurs de montage 0,8 à 1,6 m
Bornes de départ EN 60 439	hauteurs de montage ≥ 0,2 m

Intensité de courant max. pour barres collectrices Cu

Barres Cu non isolées pour charge permanente avec une surtempérature de 30 K

Section barre omnibus	1 barre	2 barres	3 barres
20 x 10 mm	427 A	825 A	1180 A
30 x 5	379 A	672 A	896 A
30 x 10	573 A	1060 A	1480 A
40 x 5	482 A	836 A	1090 A
40 x 10	715 A	1290 A	1770 A
50 x 10	852 A	1510 A	2040 A
60 x 10	985 A	1720 A	2300 A
80 x 10	1240 A	2110 A	2790 A

Montage des EA dans les issues d'évacuation (AEAI)

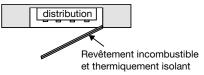
Dans les issues d'évacuation, les EA sont à effectuer comme suit :

- Armoires de protection El 30 avec portes El 30
- Recouvrir les armoires de protection (AP) combustibles de calorifuge (également valable pour le remplacement ou la modification d'AP existantes).

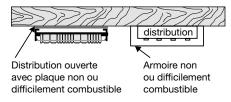
Montage des EA contre des parties de bâtiment et portes combustibles

Exécution dans des armoires fermées non ou difficilement combustibles ou avec revêtement ininflammable et calorifique (El 30). Les EA qui sont installés dans une armoire fermée ininflammable (I-I 6 ou 6q) ou difficilement combustible (I-I 5) (El 30), pourront être montés sur ou dans des parties de bâtiment combustibles.

Partie non combustible



Partie combustible



De quoi faut-il tenir compte en lien avec des ensembles d'appareillage?

- Utiliser des installations de distribution entièrement sécurisées (au minimum séparations entre les cellules)
- Réglettes et interrupteurs HPC charge permanente max. courant nominal
- Installer des détecteurs d'incendie ou des systèmes d'extinction dans les armoires (fournisseurs p. ex. www. firebuster.ch, www. lescom.ch)
- Pas de protection contre les contacts si IP2X est respecté
- Matériel pour protections avec un comportement au feu optimisé, notamment sans halogène, ininflammable, autoextinguible et pas de gouttes inflammables,
 p. ex. classes de matiériaux de construction UL94 V-1 ou V-0, DIN 4102 B1,
- Suffisamment de place dans la cellule pour la pose des câbles et les décharges de
- Prévoir au minimum 30% d'espace de réserve
- Peu de grandeurs et de types d'appareils en raison du matériel de réserve
- Ne pas monter le variateur de vitesse dans la distribution, mais auprès des moteurs

Désignation des conducteurs EN 60 204-1

Couleurs recommandées

Noir Circuits de puissance en courant alternatif ou continu
Rouge Circuits de commande en courant alternatif
Bleu foncé Circuits de commande en courant continu

Orange Circuits avec tension étrangère

Dispositifs de protection des moteurs et des transformateurs EN 60204-1 / NIBT 4.3.3.3.3

Les moteurs dont la puissance dépasse 0.5 kW doivent être protégés contre la surcharge. Dans les zones à risque déflagrant (Ex) et d'incendie, tous les moteurs doivent être protégés contre la surcharge.

Les transformateurs de commande doivent être protégés contre la surcharge EN 60 204-1 / 7.2.3

Point de sectionnement / interrupteur principal

Min. interrupteur-sectionneur à verrouillage, des combi-naisons prises-interrupteurs sont nécessaires pour les prises électriques > 16 A.

Les circuits électriques retirés du point de sectionnement du réseau doivent être équipés d'un dispositif sectionneur et marqués en couleur.

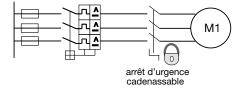
Interrupteur de sécurité ou de révision

SUVA CE93-9

Exigé lorsqu'il y a des parties mécaniques en mouvement ex. courroie, engins de transport et de lavage etc. montées directement à proximité. Interruption de toutes les énergies dangereuses. Exécution en noir - gris (rouge et jaune s'il est utilisé également comme arrêt d'urgence). Cadenassable.

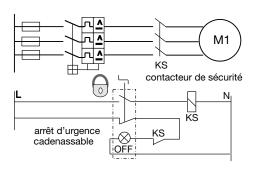
Coupure directe

Sur tous les pôles (jusqu'à 3 kW ou \leq 16 A, dispositif conjoncteur autorisé)



Coupure indirecte

Déclencher d'abord le variateur de fréquence avec l'automate et ensuite déclencher l'interrupteur de sécurité.



Arrêt d'urgence et arrêt des fonctions

Arrêt cat. 0 Déconnexion de l'alimentation électrique.

cat. 1 Déconnexion lorsqu'une position de repos inoffensive est atteinte. (Procédure d'arrêt contrôlée).

cat. 2 Procédure d'arrêt contrôlée, l'alimentation électrique est persistante.

Arrêt d'urgence Cat. 0 ou 1 (procédure d'arrêt en cas

(jaune/rouge) d'urgence).

Arrêter un mouvement à risque potentiel. Déconnexion par moyen d'exploitation électronique admise.

Arrêt d'urgence Cat. 0 déconnexion en cas d'urgence.

(jaune/rouge) Déconnexion électrique.

Circuit avec appareils de commutation électromécaniques.

Mesures de protection CEM avec variateurs de fréquence EN 50174-2



- Monter le variateur de fréquence (VF) accessible auprès du moteur (pas dans l'armoire).
- Incorporer le filtre de réseau en amont des variateurs de fréquence.
- Ligne VF moteur aussi courte que possible (pertes importantes).
- Installer un filtre sinusoïdal pour des lignes prolongées (p. ex. Sinc Wave).
- Utiliser des câbles intégralement blindés (câbles TTCLT ou Ceander) jusqu'au raccordement du VF.
- Relier le blindage à la masse aux deux extrémités (contre le couplage inductif).
- Poser les lignes de puissance et de commande séparément ou à une distance suffisante.

Section du conducteur de protection et protection CEM

Si le courant de fuite de terre d'une machine est > 10 mA, la section du conducteur de protection doit s'élever à 10 mm² min. ou un PA doit être installé.



Essai individuel des équipements électriques selon EN 60 204-1

Continuitié du circuit PE (contrôle des liaisons du PE) Appareil de mesure avec 10 A / 50 Hz pendant 10 sec.

Section de PE min.	Chute de tension max.
1 mm ²	3,3 V
1,5 mm ²	2,6 V
2,5 mm²	1,9 V
4 mm²	1,4 V
> 6 mm²	1,0 V

2. Résistance d'isolement

Tension d'essai 500 VDC (1 mA) Valeur > 1 M Ω

La mesure doit se faire entre les conducteurs des circuits de puissance et le circuit de protection. Par ex. toutes les parties sous tension et les parties métalliques reliées au PE.

3. Essai de tension

Tension d'essai min. 2x Un ou 1000 V
Puissance d'essai > 500 VA. entre les parties sous tension et le circuit de protection (PE)
Attention: les composants et appareils (ex. filtre réseau) qui ne sont pas prévus pour cette tension doivent être déconnectés.

4. Essai de tension résiduelle

Après coupure de l'alimentation, la tension résiduelle après 5 sec. sur les parties actives ≥ 60 V.

Parties conductrices ≤ 5 sec. < 60 V
Dispositif conjoncteur ≤ 1 sec. < 60 V

Si les valeurs ci-dessus ne sont pas respectées, protection IP2X ou IPXXB

5. Essai de fonctionnement

Essayer toutes les fonctions y c. toutes les sécurités et protections par ex. arrêt d'urgence, DDR etc.

Toutes ces valeurs doivent être consignées sur un rapport d'essai.

Mesure de circuits fermés et contrôle du temps de coupure max. adm.

Temps de coupure consommateurs enfichables ≤ 0,4 sec. Temps de coupure consommateurs à câblage fixe ≤ 5 sec. L'essai individuel doit être corroboré par un certificat d'essai.

Le contrôle de réception sur site comprend :	Les essais
Contrôle documentation technique	Schéma de commande et de puissance, liste des composants, instructions de montage et d'entretien
Contrôle de la ligne d'alimentation	Condition de mise au neutre, coupe surintensité et section des conducteurs, inscriptions et appartenance
Equipements électriques	Interrupteur principal, arrêt d'urgence, accessibilité, maniement, degré de protection, écran, plaque d'avertissement, interrupteur de sécurité, retour dans le réseau, transfo de commande lorsque l'installation comporte plus de 2 appareils de commande et relais thermiques
Essai de fonctionnement et contrôle visuel	Toutes les fonctions de protection contrôle visuel



Etablissements agricoles et horticoles

Quels sont les moyens d'exploitation admis ? NIBT et AEAI

Les granges sont des locaux à risque d'incendie avec poussière

Matériel protégé contre ou étanche

min. IP5X ou IP6X

à la poussière

min. IP54 En cas de poussière ou d'humidité Moyens d'exploitation en général min. IP44

Luminaires halogènes ne sont pas admis

(exceptés ceux qui sont montés sur un palan.

max. 300 W avec grille de protection)

Rails avec contacts glissant ne sont pas admis

Quelles sont les mesures de protection nécessaires ?

Mesures de protection

Système de protection dès raccordement, TN-S

incl. immeuble d'habitation Installation complète

DDR 300 mA DDR 30 mA

Prises électriques Protection de surcharge et de court-circuit

en début de ligne

OUI

Protection de surtension

recommandé

Installer les moyens de production de

manière inacces-sible aux animaux de ferme

Ecuries

Equipotentialité de protection Equipotentialité supplémentaire Dispositifs de transport

OUI OUI

Tension de défaut max. admissible Protection mécanique des lignes

séparation ou TBTS

Clôtures électriques 230 V Lignes mobiles

protection améliorée installation fixe sur le site

renforcées mécaniquement gaine de câble non-

Protec. méc. suppl. des lignes Raccordement d'objets transportables

lourds

classe de protection II /

transformateur de \leq 25 VAC

conductrice

OUI \geq 2,5 mm²

Enseignes lumineuses (NIBT 4.4.2.3)

Côté HT mis à terre avec protection à courant différentiel-résiduel 30 mA ou protection avec dispositif électronique ou isolé avec protection contre la marche à vide.

Régles d'installation :

- Conducteur de protection séparé min. 2,5 mm²
- Déclenchement de l'alimentation BT lors de l'ouverture du transfo. HT
- Parafoudres si montés sur toit
- Conducteurs HT protégés mécaniquement et blindés
- Pose de câbles sur matériaux combustibles non autorisée sans protection supplémentaire
- Interrupteur principal verrouillable sur tous les pôles (jusqu'à 16 A, également prise-fiche) à proximité de l'installation.
- Mise en garde

Installations électriques de chantiers (NIBT 7.04 et EN 60439-4)

Les canalisations doivent être protégées mécaniquement aux croisements de chemins carrossables ou piétonniers.

Lignes flexibles homologuées H07-RN-F, p. ex. Gdv, PUR/PUR, PUR/ isolation Gi

Prises électriques

min. \geq 16 A, \leq 32 A avec DDR 30 mA ≥ 16 A utiliser des prises CEE max. courant nominal de la prise électrique

Transformateur de séparation 1 seul consommateur

autorisé par

transformateur

Construction

Protections

Armoire de distribution de chantier

exécution selon EN 60439 partie 4 avec œillets porteurs

et châssis

Portes verrouillables, à clé ou

clé carrée

IP44, intérieur IP21 Degré de protection (IP2XB recommandé) Point de sectionnement interrupteur général

verrouillable ou derrière

≤ 32 A DDR 30 mA Prises électriques Nombre de prises 6 prises max. par DDR

Distributeur de prises ≤ 63 A (directive ESTI 3/06 et Info 2071)

Conduites avec prises

CEE 63 A ou utiliser des prises non accessibles librement, p. ex. CEE 32 A 9 / 11 h DDR 30 mA & protection de

surintensité par départ

Groupe de secours portable avec réseau IT pas de surveillance d'isolation requise

Conseil pro: poser des DDRS 300 mA

sur les lignes d'amenée ou les protéger contre les sollicitations mécaniques.

2000